

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta
Rezepte

Piatto unico / Tellergericht

Cotoletta di melanzana con risoni all'olio e grana Auberginen-Schnitzel mit Risoni-Nudeln in Öl geschwenkt mit Parmesan	X		X			X	X			X				
Cotoletta di pollo con risoni all'olio e grana Hähnchenschnitzel PP mit Risoni-Nudeln in Öl geschwenkt mit Parmesan	X		X			X	X			X				
Gulasch con riso pilaf Gulasch PP mit Pilaw Reis														
Lasagne alla bolognese Lasagne Bolognese	X		X			X	X			X				
Lasagne alla bolognese senza latte e derivati Lasagne Bolognese ohne Milcherzeugnisse	X		X			X				X				
Lasagne con pomodoro e mozzarella Tomaten-Mozzarella Lasagne	X		X			X	X			X				
Lasagne con pomodoro e pesto senza latte e derivati Lasagne mit Tomatensoße und Pesto ohne Milcherzeugnisse	X		X			X		X		X				X
Lasagne con verdure e formaggio Lasagne mit Gemüse und Käse	X		X			X	X			X				
Lasagne con verdure e formaggio senza latte e derivati Lasagne mit Gemüse ohne Milcherzeugnisse	X		X			X				X				
Lasagne senza glutine Glutenfreie Lasagne			X			X	X		X	X				
Pasta al ragù Nudeln mit Fleischsauce	X					X	X			X				
Pasta al pomodoro, ricotta e piselli Nudeln mit Ricotta, Erbsen und Tomatensoße	X					X	X			X				
Pasta "alla cowboy" con crostane al formaggio spalmabile Cowboy-Nudeln, als Beilage Bruschetta mit Streichkäse	X		X			X	X	X		X				
Pepite saporite con salsa alle carote e con patate al rosmarino Würzige Nuggets mit Karottensauce und Rosmarinkartoffeln	X					X		X		X	X			

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
														
Piselli in umido con riso pilaf Geschmorte Erbsen mit Pilaw Reis														
Pizza all'ortolana Pizza mit Gemüse	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita Pizza Margherita	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita no mozzarella con tonno Pizza ohne Mozzarella mit Thunfisch	X		X	X		X	X	X			X			
Pizza margherita no mozzarella con verdure grigliate Pizza ohne Mozzarella mit Gegrilltem Gemüse	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita no mozzarella con würstel Pizza mit wurst aus schweinefleisch ohne mozzarella	X		X			X	X	X			X			
Pizza margherita senza glutine Glutenfreie Pizza Margherita						X	X							
Risotto al pomodoro con torta di patate e prosciutto cotto Tomatenrisotto mit herzhaftem Kartoffelkuchen und Schinken			X				X							
Rotolo di tacchino con frittata di zucchine con spaetle all'uovo al burro Truthahnroulade mit Eierpfannkuchen und Zucchini gefüllt als Beilage Eierteig-Spätzle inButter geschwenkt	X		X			X	X							

Primi / Vorspeise

Crema di carote Karottencremesuppe							X							
Gnocchi di patate al burro Kartoffelgnocchi mit Butter	X		X			X	X			X				
Gnocchi di patate senza glutine al burro Glutenfreie Kartoffelgnocchi mit Butter							X							
Pasta al pomodoro Nudeln mit Tomatensoße	X					X	X			X				
Pasta al tonno Nudeln mit Thunfisch	X			X		X				X				
Pasta al tonno (con pomodoro) Nudeln mit Thunfisch (mit Tomatensoße)	X			X		X				X				

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Pasta all'olio e grana Nudeln in Öl geschwenkt	X					X	X			X				
Pasta alla norma Nudeln nach Norma Art	X					X	X			X				
Pasta con pesto di zucchine Nudeln mit Zucchini	X					X	X			X				
Pasta e piselli Nudeln mit Erbsen	X					X				X				
Pastina in brodo Nudelsuppe	X					X	X			X				
Ravioli senza glutine alla ricotta e bieta al burro Glutenfreie Ravioli mit Ricotta und Mangold in Butter			X			X	X							
Riso all'olio e grana Reis mit Öl und Reibekäse							X							
Risotto agli asparagi Spargel-Risotto							X							
Spaetzle agli spinaci al burro Spinatspätzle mit Butter verfeinert	X		X			X	X							

Secondi / Hauptspeise

Arrosto di tacchino in salsa tonnata Putenbrust mit Thunfisch-Mayonnaise			X	X					X	X				X
Asiago Asiago (Käse)							X							
Bastoncini di merluzzo Kabeljaufischstäbchen	X	X	X	X		X	X		X	X				
Bastoncini di merluzzo senza glutine Glutenfreie Kabeljaufischstäbchen				X										
Bocconcini di eglefino dorato Gebackener Schellfisch	X			X		X				X				
Burger di patate e carote in umido Geschmorter Kartoffel-Karotten-Burger														
Burger vegetale Veggie-Burger	X		X			X			X	X	X			
Burger vegetale in umido Geschmorten Veggie-Burger	X		X			X			X	X	X			
Caciotta Caciotta-Käse							X							
Caprese Mozzarella mit Tomaten							X							

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Ceci conditi														
Verfeinerte Kichererbsen														
Ceci in umido														
Geschmorte Kichererbsen														
Cotoletta di melanzana con maionese di patate	X		X			X				X				X
Auberginenschnitzel mit Kartoffelmayonnaise														
Crocchette di trota e verdure			X	X										
Gemüse-Forellen-Kroketten														
Fagioli alla pizzaiola														
Pizzaiola-Bohnen														
Fagioli conditi														
Verfeinerte Bohnen														
Fagioli in umido														
Geschmorte Bohnen														
Fettina di carne alla piastra														
Fleisch aus der Pfanne														
Formaggio spalmabile							X							
Streichkäse														
Frittata			X											
Omelett														
Hamburger di manzo						X	X							
Rindburger														
Hamburger di manzo con verdure			X				X							
Rinderburger mit Gemüse														
Lenticchie alla pizzaiola	X					X		X						
Linsen mit würziger Tomatensoße														
Lenticchie condite	X					X		X						
Verfeinerte Linsen														
Lenticchie in umido	X					X		X						
Geschmorte Linsen														
Merluzzo alla piastra				X										
Kabeljau aus der Pfanne														
Mozzarella							X							
Mozzarella														
Nuggets di pollo														
Hühnernuggets	X		X				X							
Piselli conditi														
Verfeinerte Erbsen														
Piselli in umido														
Geschmorte Erbsen														
Polpette croccanti di merluzzo, patate e carote con scorzette di limone	X			X		X				X				
Knusprige Kabeljau (S)-Kartoffel- Karotten-Klößchen mit etwas geriebener Zitronenschale garniert														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Prosciutto cotto Schinken														
Ricotta Ricotta							X							
Seppioline gratinate con pane aromatico Überbackene Tintenfischchen mit Kräuterbrötchen	X					X				X			X	
Tonno all'olio Thunfisch in Öl				X										
Wurstel di suino Schweinswurst														

Contorni / Beilagen

Broccoli all'olio Brokkoli in Öl geschwenkt														
Cappucci julienne Krautsalat Julienne														X
Carote all'olio Karotten in Öl														
Carote julienne Karottensalat Julienne														X
Cavolfiori all'olio Blumenkohl in Öl														
Cetrioli in insalata Gurkensalat														X
Finocchi all'olio Fenchel in Öl geschwenkt														
Finocchi julienne Fenchelsalat Julienne														X
Insalata verde Grüner Salat														X
Patate a spicchi al forno Kartoffelwedges aus dem Ofen														
Patate al forno Ofenkartoffeln														
Patate lesse Gekochten Kartoffeln														
Patatine stick al forno Pommes aus dem Ofen														
Pomodori in insalata Tomatensalat														X
Spinaci all'olio Spinat in Öl														
Zucchine all'olio Zucchini in Öl														

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
Zucchine trifolate Gebratene Zucchini														

Dessert / Nachspeise

Budino alla vaniglia Vanillepudding			X		X		X	X						
Budino di riso Pudding auf Reisbasis														
Crema di yogurt con frutta Joghurtcreme mit Obst							X							
Crema pasticcera con sfoglia croccante	X		X			X	X			X				
Karamellisierte Blätterteigschichten mit Vanillecreme														
Crostatina all'albicocca Malilentörtchen	X					X								
Dolce senza glutine Glutenfreies Dessert			X			X		X				X		
Frutta Obst														
Gelato Eis			X				X	X						
Gelato fragola Erdbeereis														X
Torta al cioccolato Schokoladekuchen	X		X			X	X			X				
Torta margherita Torta Margherita	X		X			X				X				
Yogurt alla frutta Fruchtjoghurt							X							

Pane e Prodotti da forno / Brot und Backwaren

Crackers senza glutine Glutenfreien Crackern			X			X	X							
Crostone al pomodoro Bruschetta mit Tomatensoße	X		X			X	X	X			X			
Crostone al pomodoro (con pane tartaruga)	X					X				X				
Bruschetta mit mit Tomatensoße (S- Brot Tartaruga)														
Galette di riso Reiswaffeln														
Pane bianco Hartweizenbrot	X		X			X	X	X			X			

Elenco allergeni / Allergenliste

Rev.00 - 06/03/2025

Ricetta Rezepte	Glutine Gluten	Crostacei Krustentiere	Uova Eier	Pesce Fisch	Arachidi Erdnüsse	Soia Soja	Latte Milch	Frutta a guscio Schalenfrüchte	Sedano Sellerie	Senape Senf	Sesamo Sesam	Lupini Lupinen	Molluschi Weichtiere	Solfiti Sulphite
														
Pane integrale Vollkornbrot	X		X			X	X	X			X			
Pane segalino Roggenbrötchen	X		X			X	X	X			X			
Pane senza glutine Glutenfreies Brot			X			X	X	X		X				
Pane tartaruga Brot Tartaruga	X					X				X				
Piccolo pane bianco Weißes Brötchen	X		X			X	X	X			X			